

ORRIENTE

DE INVERSIÓN

( X )

# PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE MÉXICO

# CONSEJO DE LA JUDICATURA

"2014. Año de los tratados de Teoloyucan"



FECHA DE RECEPCIÓN		00NTD 4T		NÚMERO DE CONTRATO			
DÍA	MES	ANO		O PEDIDO DE ADQUISICIÓN DE BIENES O CONTRATACIÓN DE SERVICIOS	CP-089/2014		
09	06	2014					
reunidos Norte Núr	en las oficin nero 201, Co	as que ocupa olonia Centro	a la Coordina Toluca Esta	Estado de México, siendo las 13:00 horas del día ación Administrativa del Poder Judicial del Estado do de México; se reunieron por una parte la Coordina fin de celebrar el presente contrato pedido conforme	e México, sita en calle Nicolás Bravo adora Administrativa del Poder Judicia		
757 ×	**************************************	(* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		DATOS GENERALES DEL PROVEEDOR			
		ACIÓN O RA S Y EQUIPO		L: ) GRUPO VICE, S.A. DE C.V.			
REGISTR TEE 0603		DE CONTR	IBUYENTES	GIRO COMERCIAL: la compra, venta, importad representación, distribución, producción, asescimplantación, administración, operación y comproductos y equipos, en especial de aquellos delectrónicos, mecánicos, electromecánicos y ogeneradores de electricidad, así como los reparación.	oría, consultaría, estudio, desarrollo nercio en general de toda clase de lispositivos y componentes eléctricos derivados, relacionados con equipos		
DOMICIL Felipe Ca	IO FISCAL ( rrillo Puerto,	CALLE, NÚN numero 314,	IERO, COLO Colonia Pop	NIA, CÓDIGO POSTAL, LOCALIDAD, MUNICIPIO otla, Delegación Miguel Hidalgo, México, Distrito Fed	Y ENTIDAD FEDERATIVA): eral. Código Postal 11400.		
				STADO DE MÉXICO (CALLE, NÚMERO, COLONIA otla, Delegación Miguel Hidalgo, México, Distrito Fed			
		<b>ESENTANTE</b> A. Vigger Pé					
número tr	IENTO QUE es mil nove Distrito Feder	cientos sesen	<b>LA REPRES</b> ta (3,960), d	SENTACIÓN: Acta notarial número ciento catorce re fecha trece de marzo de dos mil seis, de la Notari	mil doscientos cuatro (114,204), Libra a Pública número ciento tres (103) d		
NÚMERO	DE PARTIC	AS ADJUDI	CADAS:	IMPORTE TOTAL ADJUDICADO (NÚMERO Y LETRA)			
				72,760.00 (Setenta y dos mil setecientos sesenta pesos 00/100 M.N.) más el impuesto valor agregado.			
		IMP	ORTE TOTA	L DEL CONTRATO PEDIDO (NÚMERO Y LETRA S	IN IVA)		
\$ 72,760.0	00 (SETENT	A Y DOS MIL	. SETECIEN	TOS SESENTA PESOS 00/100 M.N.)			
		Mag. Virtin I. Maganisa (1911)	DA	TOS GENERALES DEL CONTRATO PEDIDO			
ÁREA US	SUARIA:			TITULAR DEL ÁREA:			
Dirección Obra Púb		ción y Mante	nimiento de	Arq. Isaías González Plata	•		
NÚMERO DE REQUISICIÓN:			LEGISL	ACIÓN APLICADA:			
3010505000/327/2014 Artículo 1° y 80 de la Ley de Contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación Pública del Estado de México y Municipios, así contratación puntila pun							
TIPOTE	GASTO:		ORIGEN	DE LOS RECURSOS:	PARTIDA (S) PRESUPUESTAL (S):		

PRESUPUESTO 2014

3571



# CONSEJO DE LA JUDICATURA

"2014. Año de los tratados de Teoloyucan"



## ELEMENTOS BÁSICOS DE LA CONTRATACIÓN

OBJETO DE LA ADQUISICIÓN DE BIENES Y/O CONTRATACIÓN DEL SERVICIO: La Dirección de Construcción y Mantenimiento de Obra Pública a través del Arq. Isaías González Plata, solicita la contratación del servicio de mantenimiento correctivo de las instalaciones eléctricas del Edificio de Juzgados de Control de Tenango del Valle, con el objetivo de atender el requerimiento de la Administradora de dichos Juzgados, en el cual manifiesta que derivado de una revisión exhaustiva se encontró un corto circuito en media tensión en el interior de la subestación eléctrica, debido a que los fusibles de potencia con los que se cuentan no son los correctos, lo que ocasiona que la corriente eléctrica pase de golpe provocando el corto circuito, lo anterior con la finalidad de brindar el servicio de energía eléctrica adecuado y evitar el retraso de las actividades confiadas a este recinto judicial, en cuanto al proceso de impartición de justicia.

FECHA DE ENTREGA DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS: Se realizará dentro de los quince días hábiles contados a partir del día hábil siguiente a la confirmación del pedido y fecha de fallo por parte de "EL CLIENTE".

LUGAR DE ENTREGA DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS: Los bienes y servicios se entregarán en el Edificio de Juzgados de Tenango del Valle, ubicado en Km. 0.5, Autopista Tenango-Ixtapan de la Sal, Tenango del Valle, Estado de México, Código Postal 52300.

FORMA DE PAGO: Se liquidará dentro de los veinte días hábiles contados a partir de la entrega total de los servicios, así como la presentación de la factura a entera satisfacción del Poder Judicial del Estado de México. No se aplicarán intereses, ni se otorgarán anticipos.

VIGENCIA DE LA PROPUESTA: Cuarenta y cinco días naturales contados a partir de la fecha de presentación, apertura y evaluación de propuestas, dictamen y fallo.

PENAS CONVENCIONALES Y SANCIONES (ATRASO INCUMPLIMIENTO Y RECISIÓN): "EL PROVEEDOR" en caso de que no firme el presente contrato pedido por causas imputables al mismo, será sancionado en términos de lo dispuesto por el artículo 87 de La Ley de Contratación Pública del Estado de México y Municipios y 163, 166 y 167 de su reglamento; el atraso en la fecha de entrega y/o inicio del servicio objeto del presente contrato pedido, será sancionado con una pena convencional de uno al millar sobre el importe del contrato pedido pendiente de suministrar por cada día de desfasamiento, y una sanción de treinta a tres mil veces el salario mínimo general vigente en la Capital del Estado de México, en la fecha de la infracción, así como una pena convencional, cuando incumpla con cualesquiera de las obligaciones derivadas del presente contrato pedido y las disposiciones legales relativas contenidas en la Ley de Contratación Pública del Estado de México y Municipios y su reglamento; cuando no cumpla con los bienes y /o servicios en las fechas y horarios pactados, los bienes y/o servicios no cumplan con las características y condiciones contratadas.

Independientemente de la aplicación de la sanción y las penas estipuladas antes señaladas y proceder a la adjudicación al licitante que haya presentado la propuesta económica solvente mas cercana a la ganadora, incumpla con cualquiera de las condiciones pactadas en el presente instrumento contractual, el contrato puede ser rescindido sin responsabilidad para el Poder Judicial del Estado de México cuando "EL PROVEEDOR", incumpla con algunas de las obligaciones a su cargo además esta obligado a pagar los daños y perjuicios ocasionados a la institución convocante.

GARANTÍA DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS: "EL PROVEEDOR" se compromete a garantizar ampliamente los bienes y/o servicios por defectos y vicios ocultos, por un periodo de doce meses, contados a partir de la entrega total de los bienes y/o servicios, en su caso, tendrá la obligación de sustituirlos por otros de iguales características o volver a realizar los servicios en sitio y sin costo adicional para la institución convocante.

GARANTÍA CONTRA DEFECTOS O VICIOS OCULTOS: "EL PROVEEDOR" deberá entregarla dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha de la entrega de los bienes y/o servicios, con una vigencia mínima de doce meses, el importe deberá calcularse el moneda nacional y se constituirá por el diez por ciento (10%) del importe total del contrato pedido antes del impuesto al valor agregado, dicha garantía se otorgará a través de cheque certificado, cheque de caja o fianza, expedidos a favor del Poder Judicial del Estado de México; si se otorga mediante fianza, deberán ser emitidas con afianzadoras que tienen celebrado convenio de afianzamiento con el Gobierno del Estado de México.

**OBSERVACIONES:** 

K

Página 2 de 7





# CONSEIO DE LA IUDICATURA

"2014. Año de los tratados de Teoloyucan"



CONTRATO PEDIDO DE ADQUISICIÓN DE BIENES Y/O CONTRATACIÓN DE SERVICIOS QUE CELEBRAN POR UNA PARTE LA COORDINACIÓN ADMINISTRATIVA DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE MÉXICO A QUIEN EN LO SUBSECUENTE SE LE DENOMINARÁ "EL CLIENTE"; Y POR LA OTRA, LA EMPRESA Y/O PERSONA FÍSICA QUE SE ENUNCIA EN LA CARÁTULA DE ÉSTE INSTRUMENTO, A TRAVÉS DE SU PROPIETARIO O DEL REPRESENTANTE LEGAL QUE SE INDICA, A QUIEN SE LE DENOMINARÁ "EL PROVEEDOR"; CONTRATO QUE SE CELEBRA DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES:

## **DECLARACIONES:**

#### PRIMERA .- "EL CLIENTE":

- A. Que tiene entre otras funciones, la de brindar el apoyo administrativo, la adquisición de bienes y contratación de servicios, así como la de proveer oportunamente a las áreas administrativas y órganos jurisdiccionales dependientes de "EL CLIENTE" de los elementos y materiales de trabajo, necesarios para el desarrollo de sus funciones.
- B. Que se encuentra facultado para suscribir el presente contrato pedido, conforme a lo previsto en el artículo 1° y 80 de la Ley de Contratación Pública del Estado de México y Municipios, así como 1° y 141 de su reglamento.
- C. Que es de su conocimiento que para la adquisición de los bienes y contratación de servicios "EL PROVEEDOR", elaboró y presentó una propuesta técnica y económica.
- D. Que señala como domicilio para todos los efectos de este contrato: Nicolás Bravo Norte, Número 201 Colonia Centro, Código Postal 50000 En Toluca, México.

## SEGUNDA.- "EL PROVEEDOR", BAJO PROTESTA DE DECIR VERDAD:

- A. Que está debidamente constituido conforme a las leyes de los Estados Unidos Mexicanos, y que cuenta con personalidad jurídica para contratar y obligarse.
- B. Que quién suscribe el presente contrato pedido tiene facultades para celebrarlo y que éstas no le han sido revocadas ni limitadas de manera alguna.
- C. Que conoce perfectamente lo referente al giro que se menciona en el apartado de datos generales del proveedor del presente Contrato Pedido.
- D. Que conoce plenamente las disposiciones que, para el caso de adquisición de bienes y/o contratación de servicios, establecen la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México, la Ley de Contratación Pública del Estado de México y Municipios, y su reglamento, así como las demás normas jurídicas mexicanas que regulan, y que desde ahora manifiesta su voluntad para cumplirlas, renunciando expresamente a todo ordenamiento jurídico que se oponga a éstas.
- E. Que señala como domicilio para todos los efectos de éste contrato el mismo que se señala en el apartado de datos generales del proveedor del presente Contrato Pedido.

### **TERCERA. "LAS PARTES"**

A. Que es su voluntad celebrar el presente contrato pedido, de conformidad con lo establecido por los artículos 80 de la Ley de Contratación Pública del Estado de México y Municipios; y 141 de su reglamento, sin que existan, en forma alguna, vicios del consentimiento que lo puedan invalidar en todo o en parte.

B. Que conocen el contenido y alcance de cada uno de los anexos que forman parte del presente contrato pedido, obligándose a cumplirlos cabalmente en cada uno de sus términos.

xpuesto lo anterior, las partes convienen sujetarse a las siguientes:

flere

Página **3** de **7** 



# CONSEJO DE LA JUDICATURA

"2014. Año de los tratados de Teoloyucan"



# CLÁUSULAS

## PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO

"EL PROVEEDOR" enajena a titulo oneroso a "EL CLIENTE" los bienes y/o servicios descritos en el ANEXO UNO, del presente contrato pedido.

#### SEGUNDA: SUMINISTRO DE LOS BIENES Y/O PRESTACIÓN DE SERVICIOS

"EL PROVEEDOR" se obliga a entregar los bienes en el plazo, lugar y horario que se establecen en la carátula del presente contrato pedido.

La entrega de los bienes y/o servicios se efectuara bajo la responsabilidad de "EL PROVEEDOR", quien tendrá a su cargo el costo de la transportación, y las maniobras de carga y descarga.

#### TERCERA: PAGO DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS

El pago de los bienes y/o servicios se realizará en la forma y plazo indicados en la carátula de este instrumento, previo cumplimiento de los requisitos que consigna la Cláusula QUINTA, de este instrumento

#### **CUARTA: ANTICIPO**

En caso de que "EL PROVEEDOR" reciba algún anticipo con motivo de la enajenación de los bienes y/o contratación de los servicios, deberá presentar, de forma simultánea, garantía por el importe total de éste que deberá otorgarse a través de fianza, cheque certificado o cheque de caja. La garantía se cancelará cuando "EL PROVEEDOR" haya amortizado el importe total del anticipo.

# QUINTA: REQUISITOS DE FACTURACIÓN

Las facturas que presente "EL PROVEEDOR", con motivo de la enajenación y consecuente transmisión de la propiedad de los bienes y/o servicios, deberán sujetarse a los lineamientos siguientes:

- I. Exhibirse en original y una copia, con los requisitos fiscales vigentes. Las remisiones que en su caso sustenten las facturas, deberán contener el sello de "EL PROVEEDOR" y el folio que les corresponda;
- II. Contener la descripción detallada de los bienes y/o servicios, los precios unitarios y totales de cada concepto, el desglose del Impuesto al Valor Agregado y de los descuentos ofrecidos, y el importe total con número y letra; y
- III. Emitirse a nombre del Poder Judicial del Estado de México; indicar el número del presente contrato pedido; y contar con la firma del servidor público responsable de la recepción de los bienes y/o servicios, así como con el sello de la unidad administrativa usuaria.

# SEXTA: GARANTÍA DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS

"EL PROVEEDOR" garantiza ampliamente, durante el plazo indicado en la carátula de éste contrato, la calidad de los bienes y/o servicios.

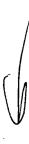
En el momento de la entrega de los bienes y/o servicios, "EL PROVEEDOR" deberá entregar a "EL CLIENTE", una póliza de garantía expedida por el fábricante, en la que se hará constar, como mínimo, lo siguiente:

- Alcance y duración;
- Ciclo de soporte de los bienes y/o servicios;
- III. Condiciones y mecanismos para hacerla efectiva;
- IV. Domicilio para reclamaciones; y
- V. Establecimientos o talleres de servicio

En todo caso, "EL PROVEEDOR" se obliga a responder de los defectos y vicios ocultos de los bienes y/o servicios, así como de los daños y perjuicios que se lleguen a causar a "EL CLIENTE" o a terceros.

Lo no previsto en esta cláusula se resolverá conforme a las disposiciones de los Capítulos Noveno y Décimo Primero de la Ley Federal de Protección al Consumidor.

Página 4 de 7





# CONSEJO DE LA JUDICATURA

"2014. Año de los tratados de Teoloyucan"



# SÉPTIMA: REEMPLAZO DE LOS BIENES

"EL PROVEEDOR", se obliga a reemplazar los bienes que no cumplan con las especificaciones, marcas y modelos a que se refiere la Cláusula PRIMERA de este instrumento, o que cuenten con vicios o defectos ocultos, dentro del plazo de cinco días hábiles, contados a partir de la fecha en que el "EL CLIENTE" efectúe la notificación correspondiente, obligándose "EL PROVEEDOR" a suministrarlo de acuerdo con lo establecido en el Anexo número Uno con letra del presente contrato pedido.

La notificación indicada en esta cláusula deberá realizarse dentro de los treinta días hábiles posteriores a la fecha de entrega de los bienes.

## OCTAVA: PRUEBAS DE CALIDAD DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS

"EL PROVEEDOR", se obliga a sufragar todos los gastos relacionados con la realización de pruebas de calidad de los bienes y/o servicios, siempre que éstas se inicien dentro de los treinta días hábiles posteriores a la fecha de entrega señalada en la carátula.

El importe de las pruebas de calidad será reembolsado a "EL CLIENTE" por "EL PROVEEDOR" dentro de los cinco días hábiles posteriores a la fecha en que le sea presentada la documentación comprobatoria correspondiente.

Los gastos indicados en esta cláusula que no sean cubiertos por "EL PROVEEDOR" en el plazo indicado, se harán efectivos a través de las cantidades que se encuentran pendientes de pago a "EL CLIENTE".

# **NOVENA: INFRACCIONES**

Las infracciones de cualquier naturaleza cometidas por "EL PROVEEDOR", con motivo de la enajenación de los bienes y/o prestación de servicios, serán de su responsabilidad exclusiva.

#### DÉCIMA: CESIÓN DEL CONTRATO

"EL PROVEEDOR" no podrá, bajo ninguna circunstancia, ceder a terceras personas los derechos y las obligaciones derivados de la suscripción del presente contrato pedido. En todo caso, "EL PROVEEDOR" será el responsable del cumplimiento de sus obligaciones.

## DÉCIMA PRIMERA: GARANTÍA CONTRA DEFECTOS Y VICIOS OCULTOS

"EL PROVEEDOR" entregará a "EL CLIENTE", dentro de los cinco días hábiles siguientes a la recepción de los bienes y/o servicios, la garantía contra defectos y vicios ocultos en el tipo e importe que se establece en la carátula del mismo.

#### DÉCIMA SEGUNDA: RESCISIÓN DEL CONTRATO PEDIDO

El presente contrato pedido podrá ser rescindido en caso de incumplimiento grave de alguna de las partes. Al efecto, cuando sea "EL CLIENTE" el que determine rescindirlo, dicha rescisión operará de pleno derecho por vía administrativa, previo desahogo de la garantía de audiencia a "EL PROVEEDOR", en términos del Código de Procedimientos Administrativos del Estado de México.

Las causas que pueden dar lugar a la rescisión por parte de "EL CLIENTE" son las siguientes: Si "EL PROVEEDOR" omite entregar la garantía de defectos y vicios ocultos, en los términos y bajo las condiciones que consignan las Cláusulas DÉCIMA PRIMERA, de este instrumento, o bien en los siguientes casos:

A./Si "EL PROVEEDOR" se declara en quiebra o suspensión de pagos, o si hace cesión de bienes y/o servicios en forma tal que afecte a este contrato pedido;

Si el atraso de "EL PROVEEDOR" en la fecha de entrega de los bienes y/o servicios es superior a diez días hábiles;

Si "EL PROVEEDOR" incumple con el plazo para el reemplazo de los bienes y/o servicios que consigna la Cláusula SÉPTIMA, de este instrumento o\_\_\_\_\_\_\_/

En general, por cualquier otra causa imputable a "EL PROVEEDOR" que devenga el incumplimiento grave del contrato pedido.

peren

人出

Página 5 de 7



# CONSEJO DE LA JUDICATURA

"2014. Año de los tratados de Teoloyucan"



En caso de incumplimiento grave de cualquiera de las obligaciones de "EL PROVEEDOR", "EL CLIENTE" podrá optar entre exigir el cumplimiento del presente contrato pedido, aplicando las penas convencionales, o declarar administrativamente su rescisión. En su caso, "EL PROVEEDOR" estará obligado a pagar los daños y perjuicios ocasionados a "EL CLIENTE".

#### DÉCIMA TERCERA: SANCIONES ADMINISTRATIVAS

Sin perjuicio de la aplicación de las penas convencionales, así como de la rescisión del contrato pedido indicada en la Cláusula **DÉCIMA SEGUNDA,"EL CLIENTE"** podrá sancionar a **"EL PROVEEDOR"** con multa equivalente a la cantidad de <u>treinta a tres mil veces el salario mínimo general vigente en la capital del Estado de México</u> en la fecha de infracción, cuando infrinja las disposiciones en la Ley de Contratación Pública del Estado de México y Municipios, así como de su reglamento correlativo

#### DÉCIMA CUARTA: PAGO DE SANCIONES

Los importes por concepto de penas convencionales y sanciones administrativas que no sean pagados por "EL PROVEEDOR" en el plazo que determine "EL CLIENTE", tendrán el carácter de crédito fiscal; y se harán efectivos a través de las cantidades que se encuentren pendientes de pago a "EL PROVEEDOR" o mediante el procedimiento económico-coactivo.

### **DÉCIMA QUINTA: INHABILITACIÓN**

Sin perjuicio de las penas convencionales y las sanciones administrativas a que se refiere el presente contrato pedido, así como de la rescisión de este instrumento, "EL CLIENTE" podrá incluir a "EL PROVEEDOR" en el Registro de Empresas y Personas Físicas Objetadas que lleve la Secretaría de la Contraloría; así como en el listado de empresas o personas sujetas al procedimiento administrativo sancionador, previsto en el artículo 74 de la Ley de Contratación Pública del Estado de México y Municipios y 164 de su reglamento.

## **DÉCIMA SEXTA: JURISDICCIÓN**

La interpretación y cumplimiento del presente contrato pedido, y todo aquello que no esté expresamente estipulado en el mismo, se resolverá en forma administrativa. En caso de controversia, las partes convienen someterse a la jurisdicción y competencia de los Tribunales Administrativos de la ciudad de Toluca, capital del Estado de México, según corresponda, renunciando, expresamente, al fuero que pudiera corresponderles por razón de su domicilio o vecindad, presente y futuro.

Leído que fue por las partes que en él intervinieron y enteradas de su alcance legal, el presente contrato pedido se firma al calce, en original y una copia, en la ciudad de Toluca de Lerdo, capital del Estado de México, en la fecha señalada en la carátula de este contrato.

No habiendo otro asunto que tratar, se da por terminado el acto relativo, a las 13:45 horas el día de la fecha, firmando al calcey margen para su debida constancia, las personas que intervinieron:

VALIDACIÓN E	DEL CONTRATO
LIC. TERESITA DEL NIÑO JESÚS PAFACIOS INIESTRA COORDINADORA ADMINISTRATIVA	LIC. ESTELA TERESITA CARRANCO HERNÁNDEZ DIRECTORA GENERAL DE ADMINISTRACIÓN
C.P. BENJAMIN ANACLETO MIRANDA DIRECTOR DE RECURSOS MATERIALES Y SERVICIOS	PROVEEDOR(ES) ADJUDICADO(S)  TRANSFORMADORES Y EQUIPO ELECTRICO GRUPO VICE, S.A. DE C.Y.
5LABORÓ A	REVISOR
L.C. GUILLER MERCADO ITURBE	C.P. JORGE VALVE AGUILAR SUBDIRECTOR DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES

Página 6 de 7



# CONSEJO DE LA JUDICATURA





46	y ja ja sest Lista salah sa	1976 (17.17 1876 (17.17.17.17.17.17.17.17.17.17.17.17.17.1	ANEXO (S) DEL	CONTRA	TO PEDII	DO		
FECHA DE ELABORACIÓN			ANEXO	NÚMERO DE C	NÚMERO DE CONTRATO			
DÍA	MES	CP-089/2014						
10	06	14				<u> </u>		
PARTIDA				U. DE M.	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO SIN I.V.A.	IMPORTE TOTAL SIN I.V.A.	PARTIDA PRESUPUESTAL
1	COMO C	SERVICIO DE ENERGÍA, PRUEBAS Y RASTREO DE FALLA, ASÍ COMO CORRECCIÓN TEMPORAL DE ANOMALÍA, PARA PUESTA EN SERVICIO DE UNA SUBESTACIÓN RECEPTORA  \$ 7,200.00					\$7,200.00	3571
2	SUMINISTRO DE UN INTERRUPTOR DE MEDIA TENSIÓN CLASE 25 KV (23,000 VOLTS), TRIPOLAR CON SISTEMA DE APERTURA PARA SOBRE CARGA O CORTO CIRCUITO, COMPLETO CON ACCESORIOS PARA SU CORRECTA INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO, ASÍ COMO PALANCA DE OPERACIÓN, MARCA DRIESHER, CON CÁMARA DE ARQUEO				\$ 37,400.00	3571		
3	SUMINIST AMPS	RO DE T	RES FUSIBLES MARCA DRIESHER, DE 6	\$ 6,300.00	3571			
4	SUMINISTRO DE AISLADORES EN MEDIA TENSIÓN, SERVICIO INTERIOR, EN RESINA EXPOSICA, CLASE 25 KV (23,000 VOLTS)  PIEZA  8 \$ 620.00						\$ 4,960.00	3571
5			PARARRAYOS CLASE 25 KV, SERVICIO HIO BRASS	\$ 7,200.00	3571			
6	INSTALACIÓN DE INTERRUPTORES, ASÍ COMO DE ACCESORIOS PARA SU CORRECTO FUNCIONAMIENTO, INCLUYE LIBRANZA DESDE EL POSTE Y TODO LO NECESARIO PARA SU PUESTA EN MARCHA, DEJANDO SUS INSTALACIONES EN SERVICIO Y ENERGIZADAS, SE ENTREGA REPORTE FOTOGRÁFICO Y PRUEBAS, INSTALACIÓN DE AISLADORES, Y DE LOS PARARRAYOS.				1	\$ 9,700.00	\$ 9,700.00	3571
					ļ			
		******						
			\ .					
			and the same of th					
	1			1	<u> </u>	SUBTOTA	L \$72,760.00	
/ IMPUESTO AL VALOR AGREGADO (16%)								-
						TOTA	L \$84,401.60	1 /

Keen

Página 7 de 7

				,
			·	
		•		
				_



CP-089/14

SUCURSAL / EXPEDIDO EN:

LUGAR DE ENTREGA

#### **FACTURA COMERCIAL**

6336CF81-CE57-41CC-A8D2-5A726655FA95

Fecha y hora de emisión: 2014-07-05T10:00:29

Efecto: increso Moneda: MXN

Forma de pago: PAGO EN UNA SOLA

**EXHIBICION** 

ede de paure, NO IDENTIFICADO

Fecha de la Referencia:

Lugar de Expedición: MEXICO, D.F.

No. de Cuenta de Pago: \*\*\*\*NO IDENTIFICADO

FMISOR:

TRANSFORMADORES Y EQUIPO ELECTRICO GRUPO VICE, S.A. DE C.V. General de Ley P.M.

RFC: TEE060314D98

FELIPE CARRILLO PUERTO No. 314 POPOTLA

C.P.: 11400

MEXICO, D.F. - MEXICO, D.F.

RECEPTOR:

GOBIERNO DEL ESTADO DE MEXICO

RFC: GEM850101BJ3

NICOLAS BRAVO NORTE No. 201 COL CENTRO

C.P.: 50000

TOLUCA - ESTADO DE MEXICO

MEXICO

Código Producto	Descripción	Cant.	U. de Medìda	Precio	% Descto.	Monto Descto,	Importe	P. C/Descto.
	SERVICIO DE EMERGENCIA, PRUEBAS Y	1	SERVICIO	7,200.00			7,200.00	7,200.00
	RASTREO DE FALLA, ASÍ COMO						1	
	CORRECCION TEMPORAL DE ANOMALIA,							
	PARA PUESTA EN SERVICIO DE UNA	H	l l				<b>{</b> }	1
	SUBESTACION RECEPTORA.						]]	1
	SUMINISTRO DE INTERRUPTOR EN MEDIANA	1 1	PZA.	37,400.00			37,400.00	37,400.00
	TENSION CLASE 25 KV, TRIPOLAR CON						[] []	1
	SISTEMA DE APERTURA POR SOBRE CARGA	11 1	ļļ					İ
Ì	O CORTO CIRCUITO, COMPLETO CON	1	i i				]]	
	ACCESORIOS PARA SU CORRECTA	li I						ì
	INSTALACION Y FUNCIONAMIENTO, ASÍ		l l				# #	
	COMO PALANCA DE OPERACION, MARCA		.				11 11	
	"DRIESHER".	11 1			1 1		11	
	SUMINISTRO DE TRES FUSIBLES MARCA	3	PZAS	2,100.00	1 1		6,300.00	6,300.00
	"DRIESHER" DE 16 AMPS.	11 1			1 1		11	
	SUMINISTRO DE OCHO AISLADORES EN	8	PZAS	620.00			4,960.00	4,960.00
	MEDIANA TENSION, SERVICIO INTERIOR EN		<u> </u> -		1 11		1	}
	RESINA EPOXICA, CLASE 25 KV. (23,000	11 1	1					
	VOLTS).	11 1			l li			
1	SUMINISTRO DE TRES APARTARRAYOS	3	PZAS	2,400.00			7,200.00	7,200.00
	CLASE 25 KV, SERVICIO INTERIOR, MARCA							
	"OHIO BRASS".							
	INSTALACION DE INTERRUPTORES,	1 1	SERVICIO	9,700.00			9,700.00	9,700.00
	AISLADORES Y APARTARRAYOS, ASI COMO		i i					1
	ACCESORIOS PARA SU CORRECTO	Į į	ļļ	ļ			# #	
	FUNCIONAMIENTO, INCLUYE LIBRANZA							
	DESDE POSTE Y TODO LO NECESARIO PARA	1	1					
	SU PUESTA EN MARCHA Y PRUEBAS.	ــــــالـ	L	l	الــــاا		الــــــال	

OCHENTA Y CUATRO MIL CUATROCIENTOS UN PESOS 60/100 MXN

SUBTOTAL 72,760.00 0.00 % DESCUENTO 0.00 16.00 % IVA 11,641.60 84,401,60 TOTAL

OBSERVACIONES:

NUMERO DE CONTRATO CP-SESZOM MEDIERO DE RECUESCION 301050500032772014

SELLO DIGITAL:

THE COMPANY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

SELLO DEL SAT:

KOLBOFY KELTZANDEN AND STEEL STATES STEEL STATES STEEL STATES STA xxO5uQqfXgTRyHU/NgPfvffMF3fHpdl=

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN IMPRESA DE UN CFDI

DEPARTAMENTO DE MANTENIMIENTO

GENERAL

.



## FACTURA COMERCIAL

6336CF81-CE57-41CC-A8D2-5A726655FA95

Fecha y hora de emisión: 2014-07-05T10:00:29

Efecto: ingreso

Moneda: MXN

Tipo de Cambio:

Número de Proveedor:

Forma de pago: PAGO EN UNA SOLA

EXHIBICION

Método de pago: NO IDENTIFICADO

Condiciones de pago:

Referencia:

Fecha de la Referencia:

Lugar de Expedición: MEXICO, D.F.

No. de Cuenta de Pago: \*\*\*\*NO IDENTIFICADO

EMISOR:

TRANSFORMADORES Y EQUIPO ELECTRICO GRUPO VICE, S.A. DE

C.V. General de Ley P.M. RFC: TEE060314D98

FELIPE CARRILLO PUERTO No. 314 POPOTLA

C.P.: 11400

MEXICO, D.F. - MEXICO, D.F.

MEXICO RECEPTOR:

GOBIERNO DEL ESTADO DE MEXICO

RFC: GEM850101BJ3

NICOLAS BRAVO NORTE No. 201 COL CENTRO C.P.: 50000

TOLUCA - ESTADO DE MEXICO

MEXICO

LUGAR DE ENTREGA

SUCURSAL / EXPEDIDO EN:



CADENA ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICACIÓN DIGITAL DEL SAT:

||1.0|6336CF81-CE57-41CC-A8D2-5A726655FA95|2014-07-05T10:00:35|H1CLa6hxbLEr+LeROMXX0oy0N/vsz4vA6F8spdsqtfv GwqwsnpG8v3PJlz/2rAFw+NNcFFMkZyc0FX5PF1GqSnkU2EiByLUQ9oQEPpnhn3MFLyMo/6QKAIGS9o+8odQOYwk8tKenQr7s kCQplyquFN1wGMlOyPk69g29HnFgRBc=|00001000000203312933||

No DE SERIE DEL CERTIFICADO DEL SAT: 00001000000203312933

FECHA Y HORA DE CERTIFICACIÓN: 2014-07-05T10:00:35

NÚMERO DE SERIE DEL CSD DEL EMISOR: 00001000000202416657

Página 2 de 2







. •

# TRANSFORMADORES Y EQUIPO ELECTRICO GRUPO VICE, S.A. DE C.V.

FELIPE CARRILLO PUERTO # 314 COL. POPOTLA DEL. MIGUEL HIDALGO MEXICO. D.F. C.P. 11400 TEL. Y FAX. 53-99-50-08 TEL. 28-73-31-08 transformadoresgrupovice@yahoo.com.mx grupovice@hotmail.com

México, D.F., a 12 de Mayo de 2014

GOBIERNO DEL ESTADO DE MEXICO PODER JUDICIAL DE LA FEDERACION NICOLAS BRAVO # 201 COL. CENTRO TOLUCA, EDO. DE MEXICO

COT. 60-14

TEL. 01-722-167-92-00 ext. 15423

AT'N. C.P. BENJAMIN ANACLETO MIRANDA
Director de Recursos Materiales y Servicios

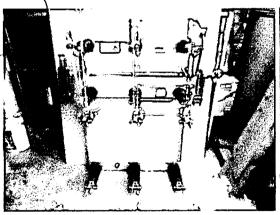
Muy señores nuestros:

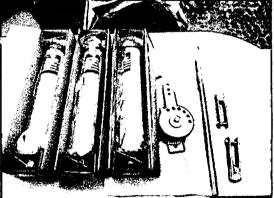
De acuerdo a su atenta solicitud nos complace someter a su amable consideración nuestra mejor oferta por el equipo eléctrico que se requiere para una subestación receptora en las instalaciones de los Juzgados de Tenango del Valle, consistente en lo siguiente:

Part. Cant. Unid. Descripción:

1:0 1 Pza. Servicio de emergencia , pruebas y rastreo de falla, así como corrección temporal de anomalía, para puesta en servicio de una subestación receptora.

Precio: .....\$ 7,200.00





2.0 1 Pza. Suministro de un interruptor en mediana tensión clase 25 KV (23,000 volts), tripolar con sistema de apertura por sobre carga o corto circuito, completo con accesorios para su correcta instalación y funcionamiento, así como palanca de operación, marca "DRIESHER" con camaras de arqueo.

Precio : ...... \$ 37,400.00

3.0 3 Pzas. Suministro de tres fusibles marca "DRIESHER" de 6 amps.

# TRANSFORMADORES Y EQUIPO ELECTRICO GRUPO VICE, S.A. DE C.V.

FELIPE CARRILLO PUERTO # 314 COL. POPOTLA DEL. MIGUEL HIDALGO MEXICO, D.F. C.P. 11400

TEL. Y FAX. 53-99-50-08 TEL. 28-73-31-08 transformadoresgrupovice@yahoo.com.mx grupovice@hotmail.com

			2		
4.0	8	Pzas.	Suministro de ocho aisladores en mediana tens epoxica, clase 25 KV (23,000 volts).	ión, s	ervicio interior, en resina
			Precio Unitario :	\$	620.00
			Precio 3 Unidades :	\$	4,960.00
5.0	3	Pza.	Suministro de tres apartarrayos clase 25 KV , se BRASS".	rvicio	o interior, marca "OHIO
			Precio Unitario :	\$	2,400.00
			Precio 3 Unidades :		7,200.00
6.0	1	Pza.	Instalación de interruptor marca "DRIESHER", as correcto funcionamiento, incluye libranza desde su puesta en marcha, dejando sus instalaciones entrega reporte fotográfico y pruebas.	e el po	oste y todo lo necesario para
			Instalación de ocho aisladores en mediana tensi epoxica, clase 25 KV	ión, s	ervicio interior en resina
			Instalación de tres apartarrayos clase 25 KV.		
_	\		Precio :	\$	9,700.00
			SUMA :	\$	72,760.00
			Más 16% I.V.A. :	\$	
			TOTAL NETO:	<u>\$</u>	84,401.60
			(OCHENTA Y CUATRO MIL CUATROCIENTOS UN PE	sos e	50/100 M.N.)
Precio	o Tota	Neto L.A	A.B : Sus instalaciones.		
Tiem	oo de e	entrega c	de materiales : 4 días hábiles		
Tiem	oo de I	Ejecuciór	n de los Trabajos . : Programado de acuerdo a sus r 4 a 6 hrs. en horario diurno.	necesi	dades aproximadamente de
Cond	lcione:	s de Pago	: 50% de anticipo y 50% contra entr	rega d	e trabajos.
Garar	ntía de	los traba	ajos : 1 año, amparando la mano de c condiciones normales de operació		y calidad de materlales en
Vigen	icia de	nuestra	cotización : 15 días		

Esperamos que la presente oferta sea de la utilidad requerida por Uds. y en espera de vernos favorecidos con sus apreciables órdenes, quedamos de Uds. como sus Attos. y Ss. Ss.

GUILLERMO A. VIGGERS P. GERENTE ADMINISTRATIVO

ATENTAMENTE